

Por qué leerles a sus hijos en español los ayudará a ser mejores lectores

Por Lydia Breiseth

Hallazgos de los estudios

Definiciones

Lenguaje académico: "el lenguaje necesario para hablar, escuchar, leer y escribir en un entorno académico" (Anstrom, 1999)

Base cognitiva: el desarrollo de la capacidad del cerebro para procesar información

Lengua materna: el primer idioma que una persona aprende a hablar

Segunda lengua: el segundo idioma que una persona aprende a hablar

Se han realizado numerosos estudios sobre las formas en que los niños aprenden a leer en un segundo idioma con mayor eficacia. Algunos de los resultados de esos estudios incluyen los siguientes hallazgos:

1. Los niños pequeños que estuvieron expuestos a literatura y libros adecuados para su edad en su lengua materna desarrollaron destrezas de lectoescritura previas más sólidas que los niños que sólo tuvieron exposición a libros en su segunda lengua. (Asociación Internacional de Educación Infantil, 2003).
2. A los niños que aprenden a leer primero en su lengua materna, les resulta más fácil aprender a leer en su segunda lengua que los niños que nunca aprendieron a leer en su primer idioma (Anstrom, 1999). Los niños que pueden leer en su lengua materna comprenden el proceso de la lectura, incluso si tienen que aprender nuevas letras, sonidos y palabras para lograr el dominio de la lectura en un segundo idioma. Los niños que aprenden a leer por primera vez en su segundo idioma tienen doble trabajo porque están aprendiendo el proceso de la lectura desde cero al mismo tiempo que están aprendiendo un idioma nuevo. (Short & Fitzsimmons, 2007).
3. Aunque aparentemente los niños aprenden un nuevo idioma con rapidez, sin una sólida base cognitiva en su primer idioma, a los niños que aprenden una segunda lengua "suele llevarles mucho más tiempo adquirir las destrezas cognitivas del lenguaje académico en la segunda lengua" (Ramirez et.al, 1991).
4. Los primeros tres años de vida de un niño son fundamentales en el desarrollo del cerebro, y la creciente exposición a la lengua materna del niño crea una base

importante para el desarrollo de sólidas destrezas de lectoescritura cuando el niño es más grande (Departamento de Educación, Información de archivo). Además, cuando el cerebro del niño está expuesto a la lengua desde una edad muy temprana, el cerebro desarrolla una capacidad de por vida para aprender idiomas, incluidos los idiomas extranjeros (McGill University, 2002).

5. Los niños que han estado expuestos a la lengua hablada (leer en voz alta, hablar, cantar y escuchar música) demuestran tener mayor competencia lingüística y mejores destrezas de lectura cuando empiezan la escuela que aquellos que no han oído hablar mucho durante su infancia (Centro para el Desarrollo y la Educación Temprana, 2001).

Crear un ambiente rico en libros en su lengua materna

Ahora que sabe algunas de las razones por las que es importante incentivar la lectoescritura en la lengua materna de su hijo, ¿cómo puede empezar a hacer algo? Crear un hogar rico en material lingüístico en la lengua materna de su familia estimulará el desarrollo cognitivo, lingüístico y social de su hijo, y fortalecerá sus destrezas de lectoescritura. Esto se puede lograr haciendo lo siguiente:

- Leer libros en español con su hijo de manera cotidiana.
- Conversar sobre las historias que han leído juntos.
- Hacer juegos de rimas y cantar juntos en español (Ejemplo: Estoy pensando en un animal que rima con "globo": "lobo")
- Incentivar al niño para que escriba en español.
- Tener en el hogar material impreso en español como libros, tarjetas, revistas y periódicos.
- Exponer al niño a juegos, crucigramas y música en español.
- Incentivar al niño para que cuente historias en español.
- Ampliar el vocabulario del niño en español enseñándole palabras nuevas, señalando y nombrando objetos, y ayudándolo a mejorar su pronunciación.
- Visitar la biblioteca pública con frecuencia para consultar libros y otros recursos.

Breiseth, Lydia. "Why Reading to Your Kids in Your Home Language Will Help Them Become Better Readers." *Colorin Colorado*, 21 September 2010, <https://www.colorincolorado.org/article/why-reading-your-kids-your-home-language-will-help-the-m-become-better-readers>. Accessed 25 September 2022.